## UKRAINIAN NEWS

Depensanta i o specasa aunt semtant Dim ) Denau Extonnes anini no rematent Y Repray i cydery.

Bassarest Antonied by European Come Civil Affairs Division - APO 757 - AG 353.7 - OHC-AGO - 14 July 1947 Ipominepecusam: Banktonia Nr. 01714 Hayeriache Hypetheken-und Wecherthank, Filisle Nen-Ulm. Lina na micans a nontronama BEIDATAMB SHOL MACOUNG HICKIE. thes nicks openwants spoured.



. .

. .

Середа, 3 листопада 1947 р. - Число 87 (145) Рік Ш

Mittwoch, 3 Dezember 1947 - Nr. 87 (145) Jahrgang 3

### Ю. ДИВНИЧ

# гетьманщина, "BOMеміграційний

В той час, як на світовому обрії що політикам з ОУН СБ не вистав усіх боків наростають важні хма- час найменшої відваги і політичної ри, вішуючи небувалу бурю, україн- зручности, щоб вивести ілею УГВР за съка сміграпія, віби ве звертаючя рамки свосі партії, партії, яка має на них уваги і ніби пехтуючи тим, спій групт майже виключно в пенщо вона перебуває під загрозою вій частині західньоукраїнського першого пищівного фізичного улару, емігрантського населения. затято і пристрасно обговорює, дисдіяти. Але вы же обійтися при цьо- ний з'ізд хл боробів України (квіких проженторів? I ось тепер, коли маємо раховаи історичні хвилини, коли буквально горить грунт шід ногами, мусимо влаватися в академічні спори, в історичні емскурся, в духову і культурну проблематнку на всіх без винятку ділянках. І пе мусить бути. Шкода тільки, що при тому наші спори мають часто иссернозний. іводі просто дитичий, школярський харантер. Зовсім стас очевнаним, шо деякі ваші політичні і культурні верхи не цілком усвідомили собі бодай елементариі засали, без яких не здібні будемо не тільки на плявову громалську і політичну дио, ба навіть на простий спільний відрух.

Здавалося, що слині гетьманці путус і воюс за вияснення духових, почали були зближуватися до УГВР. ілеологічних, історичних і всяких іп- Але, як і треба було споліватися, ших чисто впутрішніх українсь- все таки не эблизилися. Канадійких проблем. Поверхова людина по- ська газета "Український робітник" пумала б, гляпувши на все те, що (Торопто Неофіційний орган геть-пе люди "не от міра сего". Справді манців) в числі за 24.Х. 1947 року не можна ж не реагувати лілом на статтею "Мега й межа" дола недзовнішню небезпеку. Ми повинні возначну відповідь публіцистам із аумати над тим, шоб ми не були "Часу" та "Трибуни": вони-гетьвиведені першим же ударом із бо- манці ніколи не можуть визнати йового ладу. Ми повнині бути на- УГВР за слиний державницько-посамперед реальними практиками. літичний центр, бо цим гетьманні Але плюс цих суперечок у тому, вибили б з-під себе свій реальний що українець хоче на пей раз іти історично-політичний грунт. І мають в бій внутрішньо (духово, ідсологіч- рацію, аргументуючи тим, що гетьпо, політично, організаційно) усамо- манці-це не партія. Це з одного стійвелим, свідомим завдань і боку рух, а з другого боку-гетьметодів, чітко упорядкованим. В ман-пе іторично політичний символ, пій непроглядній сучасній горобиній історично діюча законна українська ночі потрібно швилко і практично сила. Гетьмана бо обрав мпоголюдму без сильших прожекторів надій- тепь 1918 р.). За шим з'їздом стопої ідеодоги? Хіба 1917 рік не по яда поважна частяна українського терпів поразки через відсутність та- яліборобського стану, а також інтелігенції. Ці значні сектори українського суспільства в активши боротьбі відродили гетьманщину, як держанно-політичну реальну українську форму. Гетманська держава за короткий час, при всіх своїх помилках, проробила значну роботу по відбудові державної України. Вона зв'язала себе дуже солідно з великою українською історичною тралицією старої гетьманшини, зокрема частково з тралицією Хмельнацького. Долаймо до того те, що досмертна вірність гетьмана Павла Скорошалського взятий на себе міси, перелача цісі місії в спадшину відповідво вихованому синові, наукові й публіцистичні праці геліяльного Липинського -все це разом із гетьманською державою 1918 р. дало гетьманському символові досить повпокроине випопнения. Було б великою політичною шкодою, коли б гетьманський рух не здолав донести на своїх плечах цей символ і за'язані з нам історично-політичні ціппощі з непезної емирації до рук українського народу в велкий час визполении. Але, э другого боку, гетьманці, які ла із себе ше и четвертий пупкт. більш, ніж хто інший, повиний б ро-Але саме ня неясність не виключає зуміти, що таке порядок, срархія, прислании ОУН (М) до УНР, і доз- законність і дисципліна, дуже шковоляс що ослаблену партно не тлу- дять і своєму рухові і опікуваним мачити як четвертого претендента ними історичным самволом та цинношами, коли велуть чисто партій-Як би не переконували нас ко- ного характеру непристойне поборю-УГВР-ие слина дисна загально- гетьманщина жадиі конкуренти. Ім з остаточним усталенням кордонів паціональна державницька централя пема за що між собою змагатися, треба почекати до укладения миру. але жадна э інших українських два символи, з яких одий легітимно, нув увагу (як свого часу на Моспартій, ані основні наші сили па законно є символом хровологічно ковській конференції) на пебезпеку Великій Україні УГВР за такий дер- останньої волі українського на- перенаселения Німечини наслілком

## жиди МАТИМУТЬ СВОЮ ДЕРЖАВУ

НЬЮ-ЙОРК (ББС, ГА, РШт). 30 ОН, до силалу якої вколять предста- всі врабські країни протиліятимуть (10 утрималиси, сіямська делегація Словаччини, Данії, Папами, Філіція. була відсутия), Об'єлизні Нації ух- Коли рішення про подія було схозвалили поділити Палестину на 2 лене, врабські делегати зананля, що листопала. З нагоди проголоштен ст лержави-арабськуй жилівську.Згід не визнають його, бо воно супере- рішення про полія Палестани, сьопо в ухвалою, Єрусалим і його око- чить Карті ОН, і на знак протесту голлі відбулося в Мюнлені засіланлиці будуть інтернаціональною зо- демонстративно вийшли з залі за- пя Жиліяського Центрального Коміною. За це рішення голосуваля сілань. представляния СССР, США і Фран- Римения ОН про поділ Палестина ції. Англія, як зацікавлена сторона, жидівські кола розцінюють як повоугрималася. Всі арабські країни, ротний пункт у всій жилівській іс- Менше ніж через 2 голина після Греція й Туреччина були проти. Вже торії. В багатьох країнах світу жи- сквалення рішення про поділ Палесоголошено, що Англія вписле свої ли савткували сьогодві день, як лень типи закінчилась теперішля сесія

Святкують народжения своеї держави — Зак'нчилась сесія ОН

листопала. 33 голосами проти 13 виния таках краін: Болініі, Чехо-, рішенаю ОН.

пійська з Палестнин до 1-го серпия наролжения своєї держави. Гепераль- ОН. Наступна сесія відбуватамоть-

MIOHXEH (Panio Mouxen), 30 TETY.

Him - Prets 1 - HML.

URRAINISCHE ZEITUNG

LISENSI Autorised by Puropess

Com. Civil Affairs Division - APO 750

- AO JET - DEC-AOO - 14 July 1967

fankkonto Nr. 61714 Bayerische Hypnthe hors- at, Washperburgh, Fill, Mein-Dim-

Bezugepreiss Durit Postherreg im Mount fill R .- manufil. Zustellg=Lillie. Das Abconnerperd lefter poreats softhar.

TABLE ULM DOGONE

the Lat government with the state

НЬЮ-ЙОРК (ГА). 30 листопада

До таких питань належить спра-

1948 року. Толі контролю пад Па- ший секретар Арабської Ліги Асам ся в Европі і почнеться у вересні лестиною перебере на себе комісія Паша заявля сьогодні в Каїрі, що 1948 р.

# хаос і непевність у франци

Урядові чинники вжили далскойлучі щоб звільнити її таким чином для Як подала агенція ІНС, представза побіжні заходи придушити в за- застосування її у Франції. нання французької "мобільної гвар- у стані бойової готовости проти перебрати владу до своїх рук. лії — в сталевих шоломах і при можливих заворушень. З огладу на ПАРИЖ (ББС). ЗО ластопада. повному озбросниі — зайняли стра- політичну сятуацію підсилено також 404 голосами проти 184 Націонатегічно важливі пункти столиці. Ре- кількість бельгійських жандармів льні Збори ухвалиля статтю 1 гулярні частвая перебувають у ста- на бельгійсько-французькому кордо- урядового законопроекту про побоні постійної готовости.

зької делегації на Лондонській кон- тів" до Бельгії. помогу на той вицалок, коли ко- Франції перевищило два мільйони мобілізує ще 80.000 запасних. муністи намагатимуться захопити осіб. Майже весь залоничний рух. ПАРИЖ (РШг). 29 ластопада. чипи переворот у Фрації не був би зькі школи.

ПАРИЖ (НЦ). 28 листопада, эки французької окупаційної армії, війська всіх страйкар'я.

пії. В такому випалкові рахуються лжерел, уряд запропонує Націона- на пю ніч, мовляв, запляновано з можливістю, що збройні сили льним Зборам законопросыт, який державний переворот. Поліція скол-США перебрали б на себе обов'я- дозволятиме примусово забирати до фіскувала весь наклад.

ник де Голя заявяя, що геперал родку будь-які запорушення. З'сл- Війська Еспанії перебурають також сподівається через декілька тижнів

пі, шоб перешколити перехід "за- рювання страйків. Комулісти дотри-Як повідомляють із кіл францу- колотницьких і підозрілих слемен- мувалися тактики обструшці, і тому застлания триває вже безперервно ференції, уряд США пообіцив ново- ПАРИЖ (ЮП). 28 листопада. 24 годиня. Комуністи внесли 200 му французькому урядові свою до- А п'ятницю число страйкарів у поправок, одначе іх відпилено. Уряд

владу до свох рук. США внирав- приплиниеся. Всі шахти, а також Французькі напіональні Збори обгодовують такий крок тим, що з огля- металеві й автомобільні заводы й ворюють сьогодні законопроскт про ду на загальный комуністичный порти стоять перухомі. Наслідком захист інтересів республіки: поборея-"протинаступ" в Европі, комуністя- страйку вчителів зачинено всі пари- ня страйків і саботажинків. Комупістичний оргая "Юманіте" закличисто внутрішньою справою Фран- За повідомленням з вірогідних кав комуністів бути насторожі бо

# Питання східніх кордонівіцентрального уряду

ЛОНДОН (ББС). 28 листопада. за згодою міжнародніх організацій лійський меморандум, що він його В четвер і п'ятлицю міністри закор- і Червоного Хреста "пімецьке пере- пропонував ще під час Московсьдонных справ обмірковували питан- селення". Бевін не прислиався до кої конференції, але толі його не ня майбутніх кордонів Німеччини і пропозиції Бідо. утворения німецького центрального урялу. Бідо, Маршал і Бевія запропонували, шоб проблему німецьках кордонів вивчила спеціяльна комісія, розгланувши зокрема ближче пигання німецько-польського корлону. В усякому разі, -сказав Маршал, -головші галузі промисловости Верхньої Шлезії мають бута до послуг цілої Европи, включно з Польщею і Німеччивою. Молотов відхилив питация про кордони коротким зауваженням, що лішю Олер-Найса врегульовано в Потсламі, і нічого вже не можна змінати. Він назван утворення комісії у справах корлонів передчасним. Маршал назвав хибним тверджения Молотова, ніби в Потсдамі остаточно визначено схілні кордони Німеччини. За його словами, В одпій довгій заяві Бідо звермасової іміграції німців із східніх Українська республіка зродилася із областей. Вія запропонував ужяти Бідо запродонував эрганізувати — районі східнього Едінбургу бідь

зупинився на своїй пропозиції щодо негайного утворения німецького уряду. Він вимагав невілкладио утворити демократични загально-німецький уряд, дати йому потім змогу висловити свої поглади на мировій конференції, пілинсати мирний договір, що його ратифікує німець кий парлямент.

обговорювано. Вія містить усі англійські пропозиції з приводу орга-Після цього Молотов детально візації Німеччини як економічної одиниці з необхідними гараятіями проти всякої пімецької агресії в майбутиьому. ЛОНДОН (ББС). 30 листопала. Сьогодні міністри не відбували ніякого засідания. Вчора вони погодилися допустати Пакістан до участи в мировій конференці. Шождо участи Албани, то цього питания анг- так і не вирішено.

ва смирацивного уряду і справа лійового політичного оперативного центру, тобто справа політичної концентрації сил. Замість центру, масмо стальки "центрів", скільки с партій та груп. Годовні претенденти на ролю такого центру, на ролю еміграшінного уряду є три: УНР. гетьманиі, ОУН СБ (УГВР). Правда, і ОУП (М), своїм пенсынм дотеперішнім ставленням до УНР твори на ролю смиграциного уряду.

леги з ОУН СБ, що іхшії витвір- ванни УНР. На еміграції УНР і активних сил украінського народу, бо на сміграції лержави нема. Це жавляцький вссукраївський політич- роду. шё центр не визнають. 1 не можуть зазната, якщо не хотить заперечити пайбільшого в нашій національній заходів для іміграції німців до інсамях себе і не зрадити свого істо- історії всенародного руху-1917 року. ших країн. Крім того, вія радив рично-соціяльного й політичного груп- Організовані українські пол тичні си- не поселяти ДП у Німеччині. ту. Не можуть визнати ще и тому,

(Ilani na 2-ia crop.)

Бевін надав своїм колегам

## СЕД пропонує "народній Конгрес"

БЕРЛІН (Дена), 28 листонада. Огго закордонных справ у Лондоні. Гротевояь, годова СЕД звернувся в Голова соціял-демократачної партії закликом до всіх німещьких поличчих. Берліну Франц Ноймая з пього припартій і профенілок, а також пред- воду заявня, що "паціональна репраставників мастецтва й наука прибута зентація" виявилася в формі дачная 7 грудня до Берліну для участи в комуністичної пропаганан. Він долав. "пімецькому пародньому Конгресі сд- що партія, яка своїми терорастичнами ности і справедзивого миру". Цей заходами в східаій зоні загрожує ні-Контрес мав би обрати спеціяльну мецькій саності, начагається виступати делегацію на конференцію міністрів в ролі охоронци цієї єдности.

## Додаткові вибори

ЛОНДОН[ЮП]. 28 листопада. На шістю понад 5.000 голосія церемовлодаткових виборах у Грепозений більшістю 1675 голосів обрано кандидата лейбористської партії Річарда Окленда. На долаткових вноорах у

ла також лейбористська цартія. В Гавлені (Иоркипир) кандилат консервативної партії зумія утрамати сво: ність у Парламенті

#### YKPAIHCEK) BICTI

# Республіка, гетьманщина, "вождизм" і еміграційний уряд

#### (Закіпчення з 1. of сторінкя)

по Республіку, лісталя на ваборах було інших таких українських кон- чи групою з нам утотожнювати. ло Центральної Ради, до Уставов- курентів. Переможцем на цьому Відсіля величезна відповідальність чих Зборів, на з'їзли селянських, терені в останній раз вийшла ре- лежить на сучасних посіях символу робітничих і солдатських лепутатів спубліка. Це не звачить, що колись республіки. Не все і то далеко не і т. д. величезну більшість голосів не прийде перемога до гетьманщини все у них гаразя. Пронести цей -від 70 до 90%. Це в умовах (я особисто луже допускаю це). свявол переможно крізь бурю найбільної свободи думки й слова, Але пе може статися не на емі- світових подій на вільну Українуале також і в умовах нацбільш за- грації з тісі простої причени, що це колосальне завдання, для викопеклого спротиву всіх ворожих і тут нема пі наролу, пі території, пі нання якого сучасні конкретиї повасамперея російських політичних України. Це може статися тільки сії символу Республіки не мають спя та партій на Україні. Гетьман- на Україні. А па еміграції мож- достатніх сил і тому мусять негайшала писоля не мала за собою такої на лише або безчестити свої на- по і чистосердечно залучити собі більшости голосів. В ті епохальні ціональні ціпноші, або ж берегти і на поміч, а коли треба, то й на часи Україва голосувала проти підіймати їх, як хронологічно пе- зміну кращі сили з усіх партій, те-Москви і московських партій на Ук- редоставию і останию суверениу чій і середовищ активного українрана, Україна голосувала за свою волю вації, як святищю і як щасли- ства. Республіку. Востание проголосувала ве наочне виправлання нашої втечі Упраїва за республіку в повстанні за межі пітчизни. проти вімпів 1918 року і на Тру- Для тах, хто чверть століття жав тру, так би мовити Ревкому, не- ж ми їх не розумісмо? Пам'ятаймо, довому Конгресі, де брали участь і під совстською окупацією і тепер лелегати з Західньої України. Дій- вирвався на еміграцію, немає пічого спість і сериозпість пих голосів під- більш болючого, як ота пепристойкріпна український виборець шелро на взасмокомпромітація посіїв симпролитою кров'ю в п'ятирічній мос- волу республіки й символу гетьковсько-український війні, що спер- мапшини. Як оте безсоромне тиканшу велася м льйоновою регулярною ня в вічі олин одному прикрими армісю, а пізніше перейшла в ма- може часом і ганебними помилками. сову партизанську паролню бороть- Ми бо там, в обличчі страшного бу проти білого і червоного окупан- ворога звикли вже і республіканта. Держанні органи республіки по ську і гетьманську форми украіярозгромі і скупації України Мос- ської незалежної держави цінити як квою внемігрували закорлон, як свяшенні осяги великої універсальної живий свідок і неув'язнений посій визвольної революці. Ми б хотіли волі, величезної більшости україв- їх посіїв на еміграції бачити парешського вароду. З того часу україн- ті тверезвми і сконсолідованими песыли народ ні разу не вирвався ред лицем національних і світових з-під окупації ворога, пі разу не міг катастроф. І тому ми високо цінимо ванно подати свій голос. Коротно- політичну мудрість і такт гетьманичасна перелача Сталівом своїх фув- ча Данила, який паскільки знасмо впій Гітлерові не була вагодою для зрікся в умовах еміграції від бульвизиления волі пароту. ЗО червия яких претенсій на монопольну ролю у Львові-пе пінний спізод і сим- державного центру чи навіть діюптом з боку певної групи ідейних чого ексиль-гетьмана. Длисний фукраїнських людей. Але ті іденні люди не розуміли, що весь народ не переставая і на хвилину бути в жанем від того, що Сталін ключі по в язниц передав тимчасово у туна свого достойного замісника -Ітлера. Ії, що не розуміла пього і проголосили в одни из камер исспародньої в язниці державу-жахлино поплателись за свою ювацьку танисть. Але мусимо ім признати те, що вони викупали що помилку добре зорганізованим партизанським спративом у раноні свого поселения. Мусам чесно і одверто признати іх sacayra a opreisanti YIIA. Отже, українська республіка була останным вільным державно-творчал автом всісі украївської суверешної нації. На ній лежить обов'язон зберегти на емпраци перед липен усього світу останній (хропологино) веления заповіт і волю впролу. Зберегти як самвол, ак історично-полігичний скарб. KH. Об'єднуючись і схиляючись перея масстатом шього национального скарбу, україний і іх течії та партії па скиграни викличуть пошану світу до нього масстату, до шеї суверанної волі України, шлимуть у вас самых почуття вашональної плиости. Плямуючи і паплюжачи пей симнол, українці, їх партії і течії, тильни ослаблитимуть себе і Украіну, знеціноватимуть нас в очах символу української республіканської сыту. І це повивні зрозуміти насамперед гетьмани, по слини законы коцкуренти республіки. Бо уільки державна гетьманська ідся своім ърданным историчным держанным записненням 1918 року с партнер ама республика. Окнократи, отамаев, "вожа" дотенер у іх претевсил творити і очолювати державу тершая такын поразки. Республика і тетьманонна - дві державні форна Украни, длі ідсі, в реальному асриваному самоздійснення вких на Украна була пексалась з різною силою і в різнай формі воли ва- влома. На сміграції іх можуть ли-

знаный і луховий посій історичнополітичної тратици и символу гетьманшини, як одної з державно-політичних форм України, від не потребус конкурувати з символом республіки, за якою стоїть хропологічно остання вільно внявлена воля більшости нації,

ли, вы творили Українську Народ- альне державне буття. Крім них не Ніхто не має права себе особисто

6. Зовсім окремо стоїть справа якого с сьогоднішня УГВР. Але са- порозумлішаєм.

#### Нова балканська антанта

arpecii.

шая Тіто, що гостює тепер у Софії, пібнто Болгарія і Югославія заплявували таку тіспу співпращо, що

непьках Партвай не визнас, бо має

свосі інтелігенції досить. Коля б іп-

телігенти наші знали еспанську мову.

вони все ж таки могли б найти собі

пращо в урядовах чи приватных уста-

поребратись до Аргентини, де можли-

вості праці інтелектуалам більше. Прав-

ваю. Земля там добра, урожайна, а

ріяльно. Хліба свягого в Парагваї не

Не треба слухати газетних писань і

пілшентів всяких агентів, чкі застрашую-

ть скитальнов з невною метою Це несовіс

ві люди, які ті чутки пускають в обіг,чя

навіть в газети нишуть. Воны хотить

відмовити людей від Ізди до Парагваю,

щоб мати більший континтент лодей

наших до копалень вугілля чи навіть

до Вененуель. За те агенти должри

одержують, шоб тули тих людей

стигувата. Парагвай не платить нікому

цінких хабарів і не веде процаганди.

Xto Mac oxory, Mome a gonip'um

пријадити до Парагваю і кувати спою

долю так, нк кувала її ті, що вже тут

давно осная. Ті, що тут осіня, не голоду-

ські агення. Уряд скрутив з трудом го-

лову тій ворожій гадюці. Тепер уже в

Парагваї спомійно. В револьті браля

участь московські білогвардійці та бі-

лоруся - нее колоністи з давніших

часта. Револьта робвлась гак би сказати

"на славу Росії". Уряд тепер перес-

лідує ворохобляців і воня тікакуть,

куля котрый може. Поліція знас шляхи

втечі і дає ім доброго чосу, шоб падалі

знали, их робити злу московську про-

intepect Pocil.

Ворохобню в Партнаї чипили москов-

вали і ная до дечого доробнаясь.

и туди.

чі родин

Лист з Параґваю

ма ілея УГВР, якто вілклаутя від неї претенсії бути еміграційним уридом, чи урялом навіть якоїсь переальної української держави, є сама по собі дуже ціпна ідея. Якщо пряхильники ідеї Української Головної Визпольної Ради хотять прислужитись здойспецию, а не знашению цісі ідеі (дитичныя претенсіями), то вони мусять ваявати едементарну політичну зрілість і звільнити УГВР од доктрини "вождвзму" та визпати як святаню великий символ республіки й підпорядкуватись йому. Цим воня зобов'яжуть для такої ж эрілости і сьогоднішніх посіїв та оборовців цього символу, і всі інші політичні групи, уможливлять концептрацио паціональних визвольних сил, без якої пема чого й лумати про перемогу.

Це с абеткові речі, про які паоперативно-политичного дійового цен- віть незручно говорити, - але чому эдійсненним і невлалим прототипом що час не жде на те, поки ми



 ЛОНДОН. (Радіо-Мюнхев). 30 ла стопада. Вінстоп Черчія святаує сьогодан свою 73 річанию. З теї пагоди до нього надібшло багато телеграм з усіх частви світу.

 ТОКІО (ГА). 29 листопада. Японська Нижни палата узвалила законопроскт про націоналізацію вугільних коналень. Тепер розглядатиме його ше

Верхни палага. · OC/ILO (Panio-Mocunal, 29 meroпада. Як подало советське радіо слідом за цовідомленням із Норвегії, колащий заступник Гіттера Мартия Борман перебулае тепер у піласоній Амераці, куди віп прибуа на фазшиний пашнорт. \* ВАШІНГТОН (ГА) 29 листопала,

Згідно з даними американського Бюра nepenncy, sinssiers nacezenna CIIIA досягла 144.507.000 осіб. Порівшоючя до 1940 р., приріст населения становить 13 мля. осіб, тобто майже 10% загальпоі кількости.

НАНКІН (ВБС). 30 ластопада, За

повідомлениям китайської преси, минулого тижни в Харбіні відбулася конференція комуністичних партій з приводу утворения далеко-східнього Комиформу. Як повідомляють, на ній буля присутні делегати СССР, Монгольської Народньої Республіки, Китаю i Kopel

 ЛОНДОН (Зюдвестфунк) 30 ластопада. Румунський король Михайло відлетів сьогодні літаком до Букарешту,

\* АНКОНА (РШт). 30 ластопада. В італійському порту Апкона проголошено вчора генеральний страйк. Страйкарі пападали на приміщения правих партій. Повідомляють про сутачки між поліцією і демонстрантами.

\* САНГ-ЯГО (ГА). 29 листопада. Чілійське міпістерство закордоннах справ виступило протя того, що советський уряд не дае візи нареченій чілійського посла - російській громадчиці - на виїзд з СССР Советські дипломати не будуть вниушені з Чіле лоти, доки всі представники чілійського посольства не залищать СССР. Чіла ладна передати що справу на розгляд Міжнароднього суду. \* COOIS (Pagio-Mionxen). 29 macroпада. Урнан Болгарії й Югославії повідомили Об'єднані Нації, що воня па вазнають Балканської комісії ОН і па дозволять ій робити розслідування на своїй території. Обидні країня винесля такі рішення після підписання договору про дружбу, спізираню і взасмодопо-MOLTY. \* ПАРИЖ (ЮП). 28 пистопада. Геперал Жак Леклерк, головнокоманлувач французьких эбройних сил у Північній Африці, широко значий як .визволитель Паришу" в 1944 р., загануя у п'ятнишо під час авари свого літака в Північній Афрані.

СОФІЯ (ЮП). 26 листопала. Чехо-Словаччина, Югославія і Поль-Югославський державний шеф мар- ща уклали дотепер уголя між собою, так і Совстським Союзом про на одних велелюдинх зборах заявив, оборону від майбутньої німецької

Угорський міністер-президент Діпутворення федерації становить тепер пеш з нагоди в двідин у Букарешті лише чисту формальність. В четвер заявив, що його мета — це підгоу Варні буде підпясано угоду про тувати пакт про взаємодопомогу співпрацю, дружбу і взаємодопомо- між Румунією й Угорщиною. Даплогу між Болгарією і Югославією. матичні представники в Східній Метою угоди с створения великої і Европі рахуються з тим, що вже могутньої південно-слов'янської спіль- укладені, а також ще підготовлювані воти. Так вперше залучаеться ко- договоря між східньо европейськими лишню ворожу країну до мережі країнами приготують шлях до утвосоюзів східньо-европейських країя, реппя східньо-европейської Антанти.

#### Crop. 2

Мусимо, отже, навчитись усі ми - гетьманці, УНРівші, мельниківці, усрасцівші, бандерівці-угаверівці та безпартійні розуміти такі надзвячанно прості речи:

1. Емігрантська громада украінпів — пе річ не тотожчя українській пації. Це лише частка і то невелика наші. Державу на емігращі не розбудовують, а тільки п'дготовляють (по змозі скромних сил) її элійснення в майбутньому. Еміграпійний урял — пе той, який внемігрував эдому, маючи повновластя варолу і пророблену за собою державну роботу, а не той, який творять собі на втіху еміграціяні гурт-

2. Треба розуміти попяття республіки (УНР) і гетьманства як ды головні історично-політичні категорії, між якями існує срархічна залежність, та залежність, що склалася в реальном перебігу політвчних полій і яка дає сьогодні примат Республиц

З. Нема чого бунтувати проти держиви (УНР), бо цей символ нам персдав на скорону наявншия кворум ваші, як скарб і документ волі народу до своєї незалежности.

4. Політичні партії в течії, а головие державный історично-політичний символ - тетьманшина, визнаючи республіку, мають право провадати як найспергійнішу працю і підготовку для перемоги іх ілеї і бажаної ім державної форми на маноутых всеукраїнських вільних виборах і плебисцитах. Але ті пибори і плебиснити є можливі тільки

(Лист. написаний 2. 11. 1947 до Ганноверу в Німеччині. Автор п. Е. Падучак)

Справа вајзду синтальнів до Параг- людей від вијзду до Парагваю. Рільничий банк, маючи досвід минуваю полагоджена урядом держави. Урядовий проскт наже, що українні лого, вже тепер не дає запомога новим можуть приздити им рільники. Між емігрантам аж доти, доки не побачить, групами може бута 15% ремісників і що чоловік дійсно хоче стати рільником. идустріяльних фахівців та 5% свя-

Центром пропаганая протя пересешеників та учителів. Дипломів чужи- лення в Парагвай є московські круги. Вони масово хотіли діставатись в Парагвай, але уряд ім відмовля дозволу на в Тэл. Москалі странали довір'я в урялу через свою минуашину та участь в недавија револьті. Москалів е в новах. Хоч, звідси дуже легко Парагазі досить велика група, але вопа своїм поведінням довела до того, що ніхто з нею не рахусться, хоч та да, дотепер Аргентива не внускала до група мас багато интелігенції. Воня себе наших людей з Нінеччини, але дуже люгі на українців, хоч тих дуже тепер, ни чую, вже с можливість внізду мало, та вони зуміли зискати собі довір и уряду і що уряд дає змогу Пан Палучак радить українським українням поселюватись, в мосналів рільникам пријадити на пращо до Параг- гонить від себе.

Хоч серед украінців у Парагваї мало старі українські колоністи допоможуть інтелітенції, ми якось зуміли втримати новам, чам зможуть, морально і мате- себе чесно. Самий сільський слемент тут працюс. Ми з тугою чекаемо може бракус. Клімат у нас луже гарина, заблукае до нас який священих чи сухий, особливо в західній частині, де учитель. Ми масмо Товариство Проспосезились старі українські колопісти. віги з 7 філіями, при вих наші школи. Між нами є ще місця на тисячі і гися - але вчителія не маємо. Стадо розбігасться як пастиря бракус, але покищо держимось самь

Парагвай-пе певелиха країна, але її майбутие велике. Брак тут рук до праці і брак нашого проводу. Треба ще сказати, що в Партваї нема раю, треба прапювати тякао. Земля буйна і урожайна, отже доробитись можна скоро. Питають скитальні, чи там зають трактори. Треба сказати, що в Парагнаї нема Сталия і тракторія не зають. Там трактор требя заробния і самому заплатати. Хто хоче ната дарования трактор, кай вертае до Сталия і його раю. Початково греба працювати допатою 1 сомврою.

Я не вслу шаку пропаганау паше п. Палучак. Коли б була няась невыгода, то ви би поінформувая громаданство про те. Лиха віп скитальным не бажас. Досі уряд Парагваю визая понад 30 тисяч дозволів на в'яз Хто хоче, може приздата Земы може взати, скільки зноже обробния. Зечля 10 до 14 долярів за техтар на сплати. Ypua Gepe emirpanta n Hopri Acvacioni нія свою опіку, дає 5-денний вланочи-BOX B FOTCARX HA SOME YPRAY I BIATAN перевозить яюдой туди, до вони ваберуть собі замлю на поселення, чи то патанау в Парагнат га заворушения в залізнициям, чи автобусами. Ніхто нікого не сизус. Компий може селитись, Козалів у Парагваї нема. Прябуля де захоче. Давніше бувало і тако, що

МОСКВА (Радіо-Беромонстер) 29 листопада. До Москва прабута бельгійсько-люксембурзька торговельна де легація. Вона провадитиме переговора про обмая бельгійського вугіля на советську пшеницю.

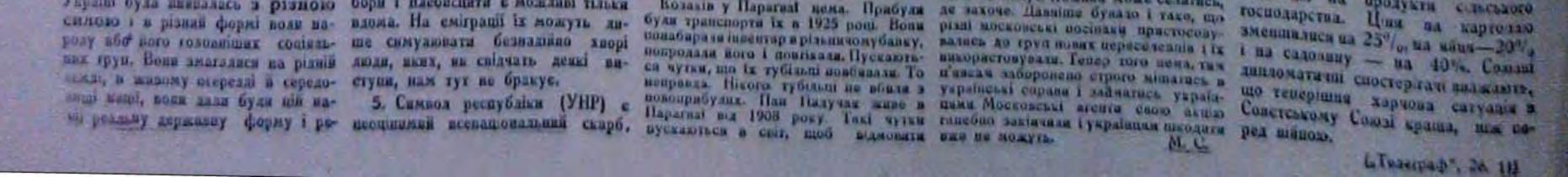
\* ВАШИНГТОН (РШп). '30 ласто пада. Політичні кота США гадають що законопросыт про тямчасову депомогу Франції, Італії й Австрії буда затвердщено не ранише, як шела вершої полозная грудня,

\* БЕРЛІН (АП). 28 листопада. Яв виходить з повідожтення ліценніюза ного америкалоныя нименького часоmucy "Hep Abena", sate satinguance приготувания до переведения грошово реформы в східній зоні. Так пранайми говорить у колах службовшів одніє значної друкарні шінших наперія ;

AHTBEPHEH (FA). 30 ABC CODATA B cycory B Aursepheni sig-parace size народня соціалістічна конференція, в ный беруть участь представляна социялістичних нартій 27 країн.

## Падіння цін у Моснві

МОСКВА (ЮП). Протясом останніх трьох місяців ціна ва хдіб і городину на нільному ринку в Москої зназалася більние, піж за полоавну. Це відносять на рахунов збільшения харчових пракла і валінич цін на продукти сольського господарства. Цляя на картонно



# Четвертий Райх СЕД'у

Періол панування Гітлера увійшов "порушення пього дозволяється ва в історію "третього райху". Після освові закону". Стаття 10 проголовосплого розгрому Німеччина як шус слоболу слова, друку, думын і пержава оплинялся в неомусь неоз- т. д., але тільки "в межах закону". наченому стані й це, мабуть, трива- "Законом" обмежує також ст. 11 тиме аж ло укладения мирного до- свободу науки, мистецти й освіти. говору. Щоправла, в пресі і в вис- Стаття 12 гаравтує пелоторканість тупах партійних і політичних діяч'в приватных помешкань громалян, але накреслюються вже деяка контури "закон" може не порушити. Такі ж манбутаього державного устрою "закона" порушения припускаються країни. Але тоді, як у західніх зо- й шоло ст. 13, що обіцяє листуванвах пю справу вважається за лу- ня. Отже всі "свободи", що забезже важливу і жваво дискутується печуються конституцією, фактично серед ширової суспільности, на схо- відразу ж пілком анулюються "залі, де панують Совсти, її вважають конами", які схвалюються простою за дуже "легку". Ніяких дискусій парляментською більшістю, себто з приводу цього патания там не- партнею-ликтатором. мас, бо там фактично не існує інших полутичных партия, крім СЕД, що є справжнім дактатором цілої BOHR.

мократичної республіки". Як зазна- рор і його заступник обираються маани. чено в брошурі, просыт перевірено парламентом. Таким чином, сулді і державный устрій Німеччини (зви- люсться в ст. 88, де сказаво, що Ст. 22 і 24 йлуть ще далі, бо в 850.000 ДП, що перебувають у За вказівками "зверху" актявісти у лусі сопіяльної справелливости". ви втручатись у справи користував- кість бажає виїхати до Америкч. э СЕД), яка з повним правом мо- Безперечно, для партійного суллі ня власністю. Тут говориться про СЕД'у".

Вступна деклярация, що нею почивається просыт, вітійствує такимы словамы: "Переконаний у тому, що тільни демократична народвя республіка може гарантувати сд-

парлямент с не тільки законодав- звичайні сули неприпустимі, та за чою владою, від вього залежить та- статтею 95 вони все ж таки допускож і суд. Стаття 91 проголошує каються, якщо справа "загрожує Не так давно в совстській зопі "чезалежність" суллів, але в статті державній безпеці". Очевидно, "леної справелливости". Там, де корис- ще немає мови, але всеспльний "заливости, эзатна іспувати лише нес- полагодити. праведливість.

Більше того, стаття 85 павіть підкреслює, що правильно вилаш закона" (себто простою більшістю в парляменті) с обов'язковими для суллі й не підлягають перевірці. Це не що інше, як вина безмежного лержавного леспотизму.

прав - захист від безпідставного реведения слідства й вимагається до засулжения поводитися з запрештованим як з невиниям, то СЕД вважас це зайвим для громаляя своеі "лемократично пародньої держава". Багато в чому ця констатуція корастусться з нацистської спадщини. Це стосусться, напр., спеціяльных користати пю справу для себе. Одначе, за конституцією СЕД, судів, хоч згілно з статтею 93 над-

вищі) пі в якому разі не залежать ра був лише недостатиьою й невмівід уряду ї парляменту, бо їх зав- дою підготовкою до нині пляпованої давнам с захист громадинських прав лержавної могутности "четвертого Перелусія тут впадає в вічі ха- проти іх порушень навіть з боку райху СЕД." Звідки походять такі

## Чому Америка мусить модернізувати свою іміґраційну політику

гайно перейти до пової іміграційної більше, піж в будь-якому іншому Qлпе з елементаринх полських політики, що мусить бути побудована па трьох основних принципах: арешту-ви не знайлете в проскті поперше, кількість імігрантів встаконстатуції СЕЛ. Якшо в конститу- повлюється в залежності від сконоц'ях іншях країн визначається якцісь мічної потреби. Подруге, імігранпосвть коротаний термія для пе- тів треба добирати індивілуально, за іх фахом і здібностями. Потретс, їх треба назенлати до міспевостей, де в нах відчувають потребу. Доки пього не буде зробледо, проблема влаштування европейських скитальнаків залишатиметься неапрішеною, й Америка втрачає можливість ви-

США безперерано росте и напі склалає вже 130.000 річно. Значно "небажаних". більше прибуває пелегально. Проте кількість осіб, що бажали б еміз явилась бротура під назвою 92 говориться, що презилент і чле- мократична народня" конституція грувати ло США, налічується міль-"Просыт конституції вімецької де- ни Верховного сулу, також проку- має що приховувати від своїх гро- йонами. В більшості европейських краін іміграційну квоту вичерпано Пікаві також статті, що стосу- вже на десять років наперед. Квов презвий СЕД, після чого його бу- ввесь судовна апарат складатимуть- ються власности. Так, вапр. ст. 20 ту для Греції використано вже аж допущений до краіни тільки тоді, ло справлево и "одноголосно" прий- ся з представликів урядової партії гарантує власність, шоправда, як до 1997 року. За відомостями "Асо- коли він погодиться працювати в вято. Констатуция силадається з 7 й діятимуть, безумовно, за її нака- завжан, в межах закону, але також шіейтед Прес", тільки в самій Італ'ї певному підприємстві й подаєть про головных розділіві 109 статтей, що зами. "Незалежність" судлів стає "на основі закону" за ст. 21 дер- кількість бажаючих емігрувати до це підписану зголу через міністердосять ясно окреслюють манбутши сумивною, і це ще більше п'якрес- жава цю власність може вілібрати. США доходить 14 мільйонів! З ство праці". чанно-так, як не унвляють собі "вирок виноситься на основі законів, пих визначається вже право держа- таборах в Европі, пайбільша кіль- лі, де вже з 1931 року до імігрантів

же одержата вазву "четвертий райх приналежність підсудного до СЕД контроль, регулювання і навіть пля- США не встановлює будь-якого добуде достатий мотивом для пом'як- нувания приватних госполарств. Що- бору з-поміж цях мільйонів, що ників. Цю кількість буде визначешечня вироку-"па основі соціяль- правда, про колгосан безпосередньо бажають вніхати до Америки. За- но після дослідження підприємста, коп 1924 року фіксус тільки за- які мають потребу в робітниках. туються різними поняттями справед- кон" безумовно эможе цю справу гальну річну кількість імігрантів - Коли цей дослід буде закінчено, 154.000 і встановлює квогу для спеціяльпі "добірчі офіцисти" уря-Розгладаючи вавіть поверхово про- тієї чи іншої країви. Щож стосу- довці будуть падіслані до Европи, У всіх демократичних країнах скт конституції, мимоволі приходиш сться добору, то закон обменнусть- де вони виберуть з-поміж скитальвсі судові інституції (яалто ж най- до висновку, що третій райх Гітле- ся лише деякими незначними по- ників потрібних фахівців для робоказянками, як пеписьменність, хво- ти в Канаді. роба тощо і звсім не перелбачає перевірки загальної гідности майбут- ляють таку саму обережність щодо пього громалянина Америки. Здіб- імігрантів. Аргентіна плянує допуспостей і кваліфікації імігранта зов- кати щороку щонайменше 50.000 сім не береться на увагу. мірою спричинилася до того, що в зважаючи на потребу в робітникат США помітно зростає спротив про- сільського господарства, в рибалках ти скитальників і проти пропозиції і промислових техніках. Іх буде прийняти іх ще в більшій кількості. розпол дено на означених міспях До пього року Америка прийнала праці з обов'зком працювати там 300.000 втікачів-жертв нацист- протигом 2-х років. ського й комуністичного терору. значно більше, ніж будь-яка інша країва. Біля 1600 прибуває ще й лосі щомісяця, при чому витрати на переїзд сплачують найчастіше не самі втікачі, а приватні люли чи організації в США. кої проблеми переміщених осіб, най- ться працювати там прогигом найбільшої моральної проблеми, що менше 4 років. залишила по собі остания війна, с багато членів Конгресу, що бажали ків, в неших навлаки — вимагаля побору. В інтересі так Сполучених погланув у корінь проблеми-необ-Штатів як і скитальників, -говорили хілність принципу добору в імігравони, - треба не просто прийнити щиний пол тиці. цих 850 тис., а й зробити серел них добір для розполілу за здібнос- політику Канади, прем'єр-мінісер Кітамя і фахом. Так напр., Амери- п' висловнися так: "Я хочу полска відчуває нестачу робітинчих рук няти, що Кавала має поває право и землеробстан и домашивому гос- добору осіб, чких вола бажала б. поларстві. Проте з 108. 721 іміг- зробити своїми майбутніми громарантів, що прибули до США в мину- динами. Це не с справа гуманности, лому році, лаше 1136 включилася коля чужниця допускають до Каао землеробства и 2464 до домаш- вали, не с привілей". США не нього господарства-отже всього 2.% меншою мірою потребують такого Лядей не було розполідено по міс- ставления до справ імпрації, і не чих, де б праця іх була найбільщ мусять бути висловлено в заколі orpiona.

Сучасність вимагає від США не- де 1 лікар причалає на 597 осібштаті.

Зсідно з заявою голови сенатського Комітету держанної оборони Джорлжа Мілера, що спеціяльно відвідав Німеччану, серед перемішевих осіб с значна кількість "небажаного" елементу. За його словамя, пі особя, не бажають працюзати и дуже школують, що справа иле ве так, як вопи сполвалися. Можна сумиватась, щоб буль-яка країна бажала магицих людей у себе. Чнаний нині іміграційний закон може спричинитися Кількість легальних іміграптів до до того, що до США імігрус якраз непропорційно велика кількість опну

> Інші країни, що мають прийняти імігрантів, вже перейшли до політики добору. Англія не зважаючи на гострий брак робочої сили, в свой ім граціний політиці ставить таку вимогу: «Чуживець може бути

Те саме ми спостерігаємо і в Капаставлять означені умови. Нипі капа-Чинний нипі еміграційний закон дійський урид заявив про готовість принанти леяку колькість скиталь-

вість наци, соціяльний прогрес, забезпечити мир і дружбу з іншими народами, -- шиспыти народ принрав що конституцио".

рактерна для Совстів гра словами державших інституцій. Констатуцій пляни-не може бута ніяних сум-"нарол" і "земократія", які в да- ж СЕД заборонне сулдам будь-яку швів. вому разі з'являються ваеть в до- опознцію проти державних заходів. Сать вомичному послизині - "лемократична народня". Цей суто-советтький стиль в дразу ж викликас ві-SHO СТЕСНУТОГО БУЛАКА, ЧЕРВОНИХ прапорів і "якитатури пролетаріяту". Тому зовсім не дивно, що вже в першому пункті констатуції МИ Знаходимо визнания того, що влада в державі мусять бути лаше B pysar ossici, a came rici saprii, яка нібито виявляє волю "пароду".

Цілком врозуміло, що така однопартійна "демократія" відкидає всі шші установи, що могли б у той чи той спосіб забезпечити соравжний демократизм. Тоді, як социлістична Франція й Італія вирішили эберегти так звану "другу цалату", як декку гарантно проти можливого свавільства однісі партії, за понстатуцією СЕД єдиным носієм державної влали є парляментське народие представнитво. Так, воно обврає презвлента, як голову держани (стаття 50), воно ж обирас й мішстер-презилента (ст. 66), вопо затверлиус чи відендає урад (ст. 67) і велає всі закопи (ст. 51). При чому все це робиться простою generatin GIRLUNCTED **UDECYTRIX** [67. 51].

Ррапустамо, по СЕД пошастило б, користуючеся допомогою сусілпьої прихильної держави, здобути третаву парляментських міснь. Товза підтрямкою спізчуваючих "лівах" вона легко назбирала 6 необхідну DOROBRBY FOROCID I TRANK MUBOM CTO ла б "наченщою владою держава" Згілно в конституцією, ни влато мала 6 манше самодержавнай характер, бо лише вола видавала

L C.

До зустрічі чотирьох міністрів у Лондоні

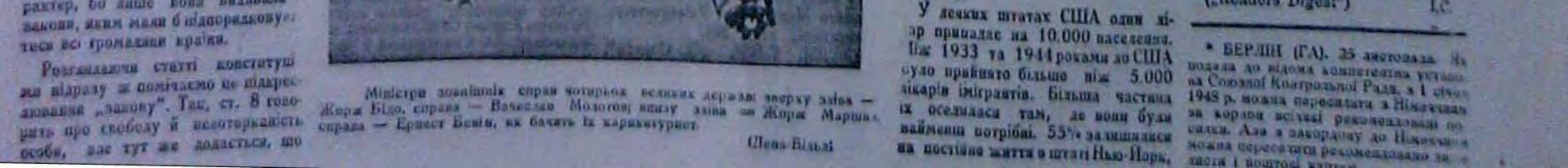
Австралія й Нова Зетяплія вильім грантів протягом пайблящих 5 Ця відсутність добору значною років. Але іх будуть "добирата".

Бразілійська "пляпова іміградія" передбачає прийнити 35.000 осіб протягом першого року з метою піданшення скономічного рівня краіня. 80% імігралтів мусять бути сільсько-госполарськими робітанкамя. Уряд празначае для нах місця Знайти рішення трагічної й гіра праці. Кожини імігрант зобов'язус-

La caryauia numarae a nia CILIA візповілальним міжнароднім завдан- зміни своєї іміграційної політики. ним. Президеят Трумен эвертався Під час останивої сесії Конгресу вже до Конгресу з вимогою зро- окремі лепутати запродовувати щось бити все можливе в межах іспую- із 35 просытів. В одних вомагаля чого імітраційного закону. Проте чутливого ставлення до скатальнипіти пазустрія цим жертвам війни, жадного імігранта до США не пусвагалися эробити не якраз тому, що тити, доки там існує безробіття. іміграційний закон не передбачає Проте ні один з цих просытів не

Окреслюючи сучсну іміграційну

("Readers Digest")



## Малий фейлетон

## Козаки самостійники проти Моснви

"Казакия" ч. 6 за 1947 рік, ка інша політика в середовниці ковилане очевалео, у жовтні, бо при- заків немас, мовляв, жалного сенсу. свечеле традицивому козанькому святу Покрови. Крім статтей про мити, що з несамостійниками, або пої Казакії, ідею державної самос- автор говорить про те, що козача зачих вінськ Дону, Кубані, Тереку 30 років вапружено шукала поліa Boarn.

Лону і Кубані, що по ліквіданії шла його в ковцепції власної суве-Лепіціна і Врангели розселилася ревної державности, відмежовуюпереважно в Балканських краінах, чись не лише віл большевизму, а в у своїм ідейно-політичнім спряму- від Росії взагалі-яка б вона не ванні не була сдиною, поділяючись була. Тільни ня "сепаратистична на два табори: "веподільників-об- течія становить цілісну, ясну, ідеоперосів" і "самостій виків" (сепа- логічно-слину політичну копцепцію", ратистів). Оставні з часом вякрис- тим часом як "чеподільницький" талізували мало знайому вашому сектор становав цілий ряд течи: чатачеві концепцію самостійної дер- автономістів, обласняків, федералісжава Казакії, що мала б вклю- тів тощо, спільною рисою яких бучати територию вся козачих виськ ло те, що воли козачтво мислили на терені Европейської Росії. Ідея не як самоціль, а як щось пілпосуперенної козацької держави-Каза- рялковане, частину більшого дервії покликала до життя самостій- жавно-політичного організму-все плинини козапьний рух, що відомий тієї ж "матушки-Росії". Це якраз під назвою Вільне Козацтво-Ко- вони, представники "неподільництва" бусмо подати на основі матеріялів трагедіях, це вони виявились абсоч. 6 журналу "Казакія" головні лютно безграмотними політиками, тверлжения і ваставови пього будь що навіть нездатні вчитися на дос--шо-будь семпатичеого вам козаць- віді власних помилок. Не диво от-HOLD DAIA.

"бітлі дюдв", що втікали з Мос- й організаційного розвалу. Колвшиі ковшини на Дон і Кубань від пан- його лідери або вимерля через стаського визиску та поліційного теро- рість або залізля в російські нетри, ру Московської держани. Козака- або мріють скласти свої кості лесь не споконвічні, автохтонні васельня- за океаном". ни тихого Дону і вільної Кубані. Протилежно до щього, самостій-Предни нозаків називалися касси, ницький табір шораз більше скрипо грешькому коссаї або касахи сталізовується і міцніс, ввявляючи Европейських Штатів чи якась ін-(під них, мовляв, і нинішня назва шодалі більшу активність. возани)-відомі ще за кілька ти- У згоді з наведеним інший автор пач по вароджения Христа. Це був -Ст. Брюков (стаття "Стонщим на леличезных парод, що сягав од распутьи") пише, що вже два рази щоб вони захотіли федеруватися, Чорвоморських степів аж до Івлії, -в 1917-1920 рр. і в пій війцігія дав назву навназьким горам козаки залурно поклали гори жертв, "Капиас"-місце ковалів металу, давши заманити себе "неподільни- згадає про тих наших приятелів, Каспійському морю..." (З статті цьким" політикам, які використовупроф. А. Андрієвського "Божа Ма- вали їх для зовсім сторонньої козатір-Покровительниця козацького кам мети: рятувати Росію від росіsapozy"]. на престаенства ше задовго до Після такого терикого і болючого тавної держави. правиляття хрестичества руським доскіду козаки не мають більше народом і, маючи на берегах Допу, права бути знарядани чужої полі- чень з останніх уступів статті, що Кубат, Волги та Чорного и Азовсь- тичної гри, яка шічого спільного з з олиаковим правом стосуватицого морів свою державність, маля інтересами козаків не мас, а навіть муться кожного народу, який змаі свою автокефалію Православної згубна для них. В розв'язанні ко- гас за свою державну незалежність. Перини... (З статті "До питання зачої проблеми не може бути жадавтокефали козачої Православної ного компромісу, лише або-або. народів, чис ваваятої, жертвенної Hepman"]. енией нарід нів психологічному, ні в расовому розумінні. Воно це думая лемраво показало в періоді 1917-20 рр. 1 мізніше. Великоруський прод сорийные большевизм, и коаным оголосали вому нешаляу боротьбу... Козаки - ватріоти, вони нално люблить свою козаньку Батьвішалину, бо вона-не їх минуле, пошие Слиснучого вмісту... З чого бути гордим росіяничові? Боярин 1 жорлани буля холоцами царя, биті батогами, пражали це за шану. Но любитя в манулому селинивош? Рабство, батожения в стайні і нова нею, вимну людини на вся? Ссь чому останий трагічный відтаков російської історії в такою оченницістю показав, що в російському народі нема того духоного лайсту, без якого немислима пооупопа здорового вільного суспільного запу, травної пержавности, отганізації того, що зветься націпо". (З статті "Ще про козапів-\_OLEMAN DYCLERE MODEL"I.

Перед нами пиклостилений жур- закам за самостійну Казакію. Вся-

"Треба кожному ввразно усвідозначения свята Покровя, як симво- з самостійниками поки шо-ніхто лу всекозацької саности, в журналі розмовляти не буле!"-твердить с рад пікавах статтей, то з вели- проф. В. Авілов у статті "Перел ким запалом пропагують ідею віль- грядущими подіями". І далі цей же т впости об'слианих територій ко- політична лумка протигом останніх тичного ввразу своім споконвічним Козащька еміграція-годовно з прагненням і питоменностям і знайзапьний Народній Рух (КНД). Спро- завянили у всіх жахливих козачах же, що пеподільницький сектор 1. Козаки зовсім не є колишні перебуває в сталії повного ідейного

кінця. Слабкою рисою журналу а пого основне тверджения, що для козаків виходом в усіх нещаєть буде утворения незалежної, самостійної держави "Казакія"...

"Общеказачій журнал" висловлює сумина щодо того, чи

"с рація говорити в наш час про суверевність, повну незалежність, право самовизначения тощо, коли в руках людей з'явилася атомова енергія, бактеріологічна війна, ракетиі літаки і стрільна ..."

У відповідь на це "Казакія", твердить :

"... не зважаючи на всі наведені чинники, ціхто ні з малих, пі а більших держан і народів не відмовлявся і не відмовляється від своєї суверенности. Навпаки, на наших очах навіть колоніяльні народи Азії й Африки боряться й здобувають своє право на власну державність. Якраз це право на самовизначения явилося під час минулої і сучасної війни основним стимулом усіх деклярацій: відомих статтей Відсона і тепер - Атлантичної Карти."

Переходячи до заторыненого "Обшеказачым журналом" пятаняя Всеевропейської федерапії (на кшталт Сполучених Штатів Америки), куди на рівлих правах з іншими могли б увійти й козаки, редакція "Казакії" слушно пише:

.Принциповой ми не проти такої можливости. Однак слід виразно усвідомити, що для того, щоб мати право стати членом федерації Европейських Штатів, треба насамперед мати власну, козачу державність, тобто свою незалежну Казакію. Кожному мусить бути ясно, що федерацію, федератнину державу твориться шляхом договору самостійних держав. Федерація — добровільний союз рівних. Компетенція федеральної (союзної) влади утворюється через відмову кожного з учасників союзу від частниц своїх суверенних прав і функцій, передачі їх до диспозипії владі федеральній (союзній). Отже, щоб створилася федерація ша федерація, куди входили б козаки, то передусім козаки мусіли б стати перед тим вільними й са- обікразі .. мостійними - це раз, а подруге, Федерацію примусово не творять." На пьому місці читач напевно які посилено радять украінцям не витрачати сил на здобуття самостівної держави, а підтримати кон-Наприкінці наведемо кілька ре-"Наш час - це час внаволення боротьби народів за свою свободу і місце під сонцем, час суворий і беапощадний. Хто з народів не усвідомлює свого національного "Я", хто не вміє користуватися своєю силою і своїм правом, хто відмовлясться сам від усіх своїх прав 1 боротьби... хто не здатний виявити тверду, наполегливу волю, жений на подітичну смерть .... історія нас учить, що кожен народ, хоча б він і мав який высокий розвиток національної свідомости і почуття, ще не вільний, коли його воля аламава і нездатна боротися за свою державшеть, Тільки адобуттим державности осягасться найонну форму національпої свободи. Тому й арозумілий у кожного народу, що прагне свого відродження, такий пездоланний амаг - адобути власну державність, як оставню мету свого внаволения". А. Ю.

# "Держіть його!"

тої річниці жовтневої революції. лежачи в ліжку, все ще слухав, як з радіоприймача, що стояв у його кімнаті, пілимя потоками лилася на хвальба:

Леніна".

"Сталін-творець Червоної Армії".

пісю".

Нарешті, сп'япілия від цісі "сталіпіяди", гепералісимує заснув, мовити б, багатирським сном. І синться йому неймовірний соп. Нопто кого й близько нема. вия, Сталія, уже вмер і ось тепер, оппяняющись на тому світі, іде ву- запятує судля Троцького. лицями якогось потойбичного міста. Роздивляється. І раптом чує позад себе:

-Держіть Horol

генералісимус -аж то Троцький, дух затаїв -слухає. Ех, як підхопить Стали поли своєї генералісимуської шинелі та як чку- Лепін до судді. рис-тільки курява схопилась. А Троцький слідом за ним.

всю вулицю. - Держіть злодія!

Трапилося це наперелодні тридця- звертається судля до Троцького. -Маю. Ось вони, - Троцький

Вже було по півночі, в Сталів, клале перед сулдею цілнії стос часописів з часів громалянської війни на території колишивої царської Росії, а другий стос-різні "Історії його, Сталінову, адресу безкопечна СССР", "Історії громалинської війня в Росії" та "Короткий курс історії "Сталія — пайближчий соратник ВКП(б)", друковані вже за часів "сталівськіх пятілсток".

Судля розливляеться. Знизус пле-"Стали — організатор перемог чима. Справля бо: в часописах з над всеросійською контрреволю- часів громалянської війна всюди поруч Ленина стоїть Тропький, а Сталіна й близько немас. І навпаки: в усіх "історіях СССР" на місце Тропького поставлено Сталіна, а Тропь-

-Масте живих свідків?-знову

-Tax.

А з усіх закутків лунає:

- In IR-

I раптом бачить Сталія-до суд-

Сталіц оглянувся. Бачить — за ді з-проміж гурту протискується ним біжить якнісь чоловік. Без Ленія. Серце гепералісимусові загшанки, з розкуйовлженою кучерявою рало з радощів. Ось Володимар Ілчуприною, в окулярах. Прилинився ліч утре усім ім носа. І Сталія аж

-Прошу слова, - звертається

-Гозоріть!

-В той час, про який іде тут -Держіть ного, - кричить на мова, -каже Лени, -я був головою Рали Народніх Комісарів. Огож мо-Ну, перехожі, почувшя, що то жу засвілчити таке. Справлі, за тікає элолій, і собі лавай гнатися за найближчого мого соратника, за генералісимусом. Сталіц бачить-бі- народнього комісара військових даl Круть у бічну вуличку, та в справ і твория Червоної Армії, за якийсь салочок, та шурх у кущі оргацізатора перемог над котрревоголовою. Але ті, що гналися, таки люційними генералами - був тоді наздогнали його, виволокли з кущів, Лев Давидович Троцький, а не Ио-

Отаття вакінчується словами В. Reposement.

"Козачі землі-це не влышістрачакио-теряторінациі оданний, губерва, віднялені одна від другої умонкою линсю, Це особлиний, заперmeans, operinanting opranism, mo sone, sennel uparno wern no enormy, по-козачому. У нього своя ідсоло-

ян, відновлювати Росію в її давній цепцію ініційованої поляками поль-2. Предки козаків були посія- політичній і соціяльній структурі, сько-українсько-білоруської федера-Або самостійна держава Казакія, 2. Позантво - пе не великору- або шлковите внашшения, смерть козакля ик окремого тіда в пупких обіймах СССР. Не про створения якоїсь пової, демократичної Росії повинні думати козаки, а про відрив від СССР Казакії на спілку э Україною, Білоруссю, республіками - той прирочений і наперед засуд-Прибалтным і Кавказу.

> "Нам можуть заперечити: мовляв, такай шлях-алочин проти Росії. А до вона, пя Росія? Ії нема, в советське пекло... Що важливіше -чи добробут народу, чи абстрантний світ "ядиної неділимої"?.. Держава для народу, чи народ для держави?"

--- Гаквми переконяннами запитами-твераженнами вінчає статтю автор.

В журналі "Казакія" є дві статті адресовані "Общеказачьсму жур-BRAY", MO BREGARTS BE MICHINE B штаті Нью-Джерсі (США). "Общеказачий журная" стоїть на неподільницьких позиціях, хоч і намагається вуалювати це, удаючи об'сктва- Видаринцтво "Шляхи на Україну". ність у спорі самостійників з нецо- [Українські инсьменники та личі діявликами. У своїй статті "Про укр. культури й мовознавці про самостійність", вмішеній в ч. З за свою рілну мову). За матеріялами

## Нові видання

1. ДМ. С.ВІИ. "Рідна мова".

поставняя на ноги. А Троцькай ре- свф Сталія. .. петус:

Приводять Сталина в приміщения суду. Суддя звертається до Троць-KOLO:

-Якої кривди завдав вам цен HO.JOBIE?

Тропький.

-Розкажіть, як було діло,-каже сулля.

Тропький розповідає:

шим соратинком Лепіна був в. А ліс. .." що зробив Сталія? Він присвоїв це Вія присноїв звання творпя Червоної Арми собі. Третс. Ввесь світ зпає, що саме я був організатором перемог над ковтрреволюциними тепералами. А що каже з пього приноду Сталія? Він каже, що то він організував перемогу пад Депікіном, перемог". Колчаком, Юленічем, Врангелем та іншими контрреволюційними генералами. Отож, як бачите, Сталін обікрав мене в безсоромный спосіб... -Масте якісь речеві докази?-

Сталивид пих Ленинових слів аж -Ведіть його до суду! Він мене похитнувся. Ще б нак! Від кого, від кого, а від Левіна він такого не чекав. "Ну, шастя твос, -міркус вашвидку Сталін, - що ти, Ление, не дожив до моїх п'ятиліток. Пітов би й ти слідом за Бухаріпом, Каменевим, Раковим, Зіпов'є--Вія мене обікрав, -відповідає вим, Томським та іншими опознці-082DaME ....

> А судля тим часом уже оголошує вврок:

и ... визнати, що Стали таки -Цілий світ знас, що під час справді обікрав Троцького і заслати громадянської війни в Росії найпер- його за це на Колиму рубати

-Як? Мене на Колиму?-спалапершенство собі. Друге. Внесь світ знув увесь Сталін. — Генеранісимуса знас, що саме я був творцем Чер- на Колиму?-І як криконе:-Товавоної Армії. А що зробна Сталія? риші спкавелисти! Сюля! Ми покажемо оцам фашистам! ..

Сталін так розхвилювався, що в одну хвилицу прокциувся. Прокциувшись, бачать -він ще жизни. А радіоприймач і далі галасус:

"Сталія — організатор жовтневих

"Сталія...."

Генералісниус перекниувсь на другий біх і, заплющивши очі, знову задав стахановського хронака.

Мартин ЗАДЕКА

## комунікат

Управа СУЖу задовольнила проня ному відчустки за станом адоров'я до 1 каїтая 1948 р. Обов'язки голови СУЖу покладено на церщого заступника и проф. Дацька.

Крім того, на пропознано и ред. Которовича Г. ухвалено видати книгу про алочния большевный супроти українців. Пілготовчу роботу доручено перевести и ред Ко-TODOBHTY.

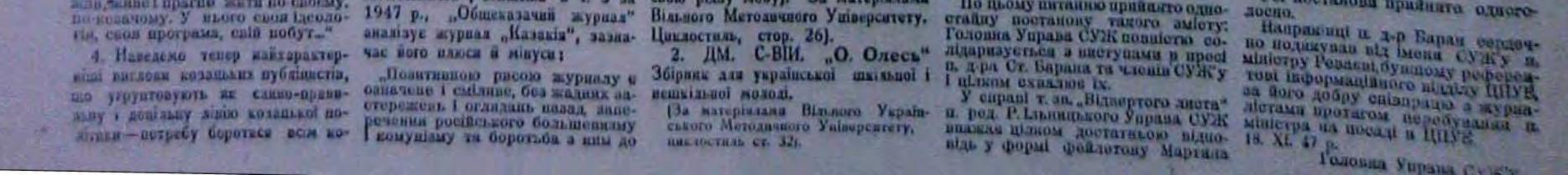
Засідання Упраян пройньзо в повила одностайності і солгазрності членія Управи у всіх питан-

Усі постанови прийнита одного-

17,11.47 р. відбудося чергове за- Задеки, вміщеного в "УВ". сідання Головної Управи Спілки Украінських Журналістів на Чужа- хання д-ра Ст. Барана про надани На васіданиі заслухано авіти Референтів про працю референтур за час від останнього засідания Управи Звітний матеріал та постанови будуть подалі в Інформаційцому бюлетені для члеція ОУЖ

Засідання Управя заслухало інформацію Голови управи и д-ра Ст.Барана а приводу виступів його та членія СУЖу в пресі перед З'ISTOM HILVE B DETAILDEN CTATYTY щпує та напрамних в його роботі, в також переглануло т. за. "Відкратий лист до д-ра Ст. Барана" ред. Р. Ільницького.

По цьому питанню приваято одно- досно.



# Народні перекази про визвольну боротьбу

Історія нашого паролу - пе історія боротьби за свое визволения. Починаючи з напальноших часів, наші прашури боролися з татарами, пізніше з поликами, з москалими і парешлі з большеничами та пінсевении окупацтани.

Майже кожне село, місто, шлихи та окрени урочница поля у більшій, чи menmus sopi, panime un nae nisuime, віднічені нионісь історичною полісю, по тою чи іншою мірою пов'язана з назвольною боротьбою.

себе пам'ялки майже по всій Україні. Я не кажу вые про Київ, що був зруйнований татарами, в майже у кожвому и сті вбо старому селі мя зустрічасмо якісь пам'ятки чи перекази про татарське явхоліття. Напраклад: Село Комарів на Вілинччині. Кажуть, що тут колись було велике місто Комаргород. У изому було сім перков. Обнесене те місто було великим земляним валон. Рештия щього валу эбереглися і до наших дил. Колись дуже давно татарська навала эруйнувала те місто і помордувала людей. У шестидеситих роках минулого століття прокладали зубів озброєного окупанта. великий плях і розкопали земляний вал. Тоді знаяшля там багато людських вісток. Як видво, нешканці Конаргорода боронная свое місто, але буля переможещі і эганула героями у нерівній боротьбі.

Частина людей, що розбіглясь і переховались по лісах, потім поступово сходилась на руіни рідного міста і збудувала пову оселю, що тепер зветься Комарія. Східня частина пього села ше а тепер мас назву "Містище" і там часто знаходять рештым ужитеового восуду або уламки примітивно зробленої металевої зброї.

Довга і жорстока боротьба була з поляками. Бій під Корсунем, під Жовтими Волами, Збаражем і Берестечком, планите Умань - не для нас пілі спопеі. Про и місця наш народ співає пісні та розвонілає легенди іверекази. Наприказа піл Берестечьом, де був бій Богдана Хмельницького в поляками, існує легенаа, що козаки, відбиваючись від ляхів, всь очали у перкву. Коли ж прабили туди поляки, то перква разом з козаками увійшла в землю. Це ніби підбулося у Великодию піч. Тепер кожпого року, у ніч під Великдень, якто принансти вухо до землі, то чути annonn i cuina "Xpacroc Bocapec". сооти Польші, що відзначилося уманською різнею в 1768 році, збереглося туже багато переказія. Про початок пього повстания кажуть, що з Запорізької Сімі прийняли до Мотриного манастири лише трьох -Дем'яна Гивду, Лусконича та Шелеста. Згодок до них присднався Запорожень - Mageus Sanimur. Hisnime sormame повстания розгортається і страшия, невгамодна буря народнього гнару охоплюс вожежею майже всю Лікобережну і велику частину правобережної України. Нарешті не повставня докочується до Умані, тут доходить до впогею і жорстоко придушується поляками з допомогото плачнах підступнах методів російського війська. Зберігся переказ, не регіментар Стемиховський в стену на могилі біля містечка Сербя катурав українського народнього герон Івана Гонту, в на був міннай, як краня. Коли в його слини пирізали 12 насів шијри, TO BIN CROBBE, BC ERBYFILM OROM: "A казали буде бодіти, а коло ні кращки ве болить, віби блоки кусають!" З мещенные містечка Лисинки і навколниций сіл був розстріянный кожний десатий. З тых пір у тых селах дівчата носять чорні стрічки замість червопна у косах, а чоловіки - хрестик ва чорній стрічні на грудях. А текі міста, не Полтава, Батурин, Чагария та піла Запорізька Січ - усе не символи запекаої боротьби з мосналими. Але динно, що ни ще й дост не масмо докладно записания детеня та переказів, низ безперачно існують, іх народ знас і доч нишком, а все д таки переказує з уст в уста, з покоgiuns a nonomany. Наприская, іспус легенка, що то кеоранда, що Січ зрупнована, воца сковалася ща землю разом в козацькия BILLEDON I CASTON HORPOROD, HACTANE war, note an an another yet Assons I ace внесько запорізоня, як і колись, буде nanysars on chois sestil. Цікара дегенда про батурниські румосьна, по ной стогнуть, прокливаючи Моську. Або про тіпі козакія, наі вий не почував себе покняутим на влянула нід Полтавою, що бролять TO CTERY TONI, HE IDITITIS MATE, A DIA "Harspanos sa Be sauzent "seats crorne". А скільки ксиує ціканих перекалівта дегеня про знапации носьноськам andreason cean Typoal na lina-

#### Олекса СТЕПОВИИ

Про визвольні эмагання 1918-1920. роки народ також багато оповідає, вбираючи свої розповіді у традиційні шати фолькльорної форми переказів. Так, у лісі, біля села В. на Поділл, під веливим старим дубом с могала, а на дубі парізблений хрест. Розповідають, що там похований отанан українських повстанија проти большевањкої насали Лихенич. Забин його сільський фельяшер-эралинк Плохотнюк. Цей вегіл ник був підкуплений ворогами за луже Татарська навала розкилала після високу піпу - 10 000 золотом. Вбияпені пощаствло втекти, але через деякий час він знову прийшов до села. Від пього відріклася рідпа сестра і всі його друзі та знайомі. Нарешті эрадник збожеволів і помер на вулині під типом у страшинх муках. Вмираючи, вія корчився, як підстрілений пес, бо душа його не могла покноути грішпого, людьми і Богом проклятого тіла.

> Про боротьбу з німенькими окупантами розполідають та й кожен з нас може розполісти дуже багато страш них фактів, коли цілі села на УкраІні гипули у перівній боротьбі проти до

> Усі пі перекази та легенди найкраще збирати на Рідній Землі, а не тут, на чужині, де вже багато лечого люди забули і як слід не пам'ятають. Але все ж таки, при добрій волі наших громалян, і тут можна зібрати ше добрий матерінд.

> Нижче подасмо питания, на які просимо відповісти кожного, хто будь що знае про історичні місця на Україні.

> 1. Які Вя знасте пам'ятки татарської навали на Україну? Запишіть!

2. Чи знасте Ви будь-як! перекази або легенди про боротьбу з поляками під Корсупем, Жовгими Волами, Збаражем, Берестечком, Уманию та іншами містами і селами України? Запишіть лише ті оповідания, що Ви їх чули від народу, перебуваючи у тих MICHEBOCTAX.

. 3. Чи були Ви на міспях Запорізької Сли, чи чули там перекази про Запоріжния і про Січ? Запяшіть докладно все, що пам'ятасте з тих опоpigans |

4. Jammirs, ononigamus, mo Bu Ix чули від народу про Потгавський бій між москалями та військами Івана Мазеля в союзі з шведаян. Заинсувати лише народні оповідания.

5. Запишіть ополідання про Батурия та Чагарии, якщо Ви там були. Чи с там те будь-які історичні пам'ятки від часів Гетьманшини на Україні (до кінця XVIII століття).

6 Чи Ви чули тось про село Тур-Gai? Jannuirs.

7. Чп знасте Ва могаля або будьякі інші пам'ятняки визвольної боротьби нашого народу 1918 - 1920 років, Чи знасте легенди про той час? Запишіть. Якщо Ви самі брали участь, то напишіть спомнии з свого бойового жаття. 8. Запишіть спомнии з останийх визвольних эмагань нашого народу.

Усі матеріяли надсилати на адресу: Аугсбург, Сомме-Казерие, бл. І, кім. 99, або на адресу видавництва, що друкус що статно.

За кожини надісланий матеріял будемо широ вдячні.

## Москва обіцяє "вибити зуби" проф. Манінгові за його "Історію України"

МОСКВА (НГ-УПС).19 жовтия. цький часопис нагалує проф. Манія-Московська преса розпочала ата гові, що совстська армія готова ку проти професорів Колюмбійсько- знову "повибивати зуби" тим, які го Упіверситету, визначних авторів останнім часом наслідували нацисвауковях праць на східньо-европей- тів, тому разить "не показувати ські темя: проф. Кляренса, проф. своїх зубів", бо й йому таке ста-Манінга, проф. І. Д. Сіммонса, як та- неться. кож проти інших американських НЬЮ-ЙОРК, 20. жовтия (НГТвчених та авторів праць. На проф. -УПІС). Довідавшись учора про Матинга накидаються за його недав- совстський напад на пього за його Про напіонатьно визвольне повстання во видану "Історію України". В книжку "Історія України", профе-"Літературній Газеті" Сава Голо- сор Мапінг не тільки не внявив вашеський назнаес пю замітну пау- заклопотання чи обурення, а навкову працю американського вченого паки, сміявся і заявив: "Як людина, "звірячим криком про конечність що займається вивченням російської інтервенції в СССР", а самого проф. літератури ще з часів до першої Манівга-"оборонцем зрадників і революції, я слідкував за поступовонвців".

Тільки такі нездорові прояви н громадському житті табору спонукали "Громалське Об'слнания Украінпів" в Єгерказерне взяти першия раз участь у ввоорах до таборових представництв. Тому Т-во, виставляючи своїх кандидатів на списку ч. 1, виступало за оздоровления відносин, кермувалось виключно загальним добром громали, тому у виборах було опознцією до всякого эла в таборово-громалському житті, поборюючи прояви преси, залякування, обману й дилетанства в таборовому житті та безконтрольність у гоподарювании громадським доб-DOM.

тори списка ч. 2 з місля приступиобкидати громадян зі списка ч. 1

## Міттенвальдські виборн

кого Національного Комітету та пресії на поознноких канзилатів представликів до Дорадчої Ради при списка ч. 1, щоб эрезигнували зі центрі IPO Міттепральд. Вибори пе- списка' Рівноча сно цілій переволились за виборчим правиль- реданборчий акци вторувая своич ником IPO Мітгеллальд.

пездатність старої управи табору Егерказерие, за час півторарічного алмівістрування довеля табір Міттенвальл-Єгерказерие до морального розкладу та госполарського запепалу. Майже в кожному таборовогромалському секторі можна зустріти дійсно нездорові прояви, які в жалкому випадку не приносать користи українській громаді. Всюди можна доглинути непормальний стан адміністрування і тим самим невловоления мешканців табору в більшості виправлане.

сією списків кандидатів, зі списка каплилатів ч. 2, очолюваного патріотами" дотеперішньої управи, зре- переконанні, що лобро мусить перезигнували такі поважні громадяни, могти зло, та що "відокремленці" як ген. Н. Палій та проф. др. Лев, з своїми метолами адмініструвалня бо пе вважали для себе можливим не можуть творити хребта украјифігурувати на тому списку. Ініція- ської наші. ли по "чесної гря"-перельноорчої кампанії, вживаючи всіх способів та метол, щоб тільки общизити число канлилатів списка ч. 1. Воши стали

В лиі 16. листопала п. р. україн- видуманими в перфідний спосіб пакці збірного табору Міттенвальд пе- ленами. Не облашлось і без "леревеля вноори членів до Українсь- мократичних погроз" та моральної табороним бюлетенем "Щолений Віс-Часлений грубі помилки, а то й ті" п. Рогатинський, смітраційний "революціопер".

> Багато було різних "чесних метоа" боротьбя супроти списка ч. 1 в часі вноорчої акції в таборі Єгерказарие, але ті метода аж палто добре знаш нашому громалянству з інших таборія. Вони не застрашили ані ініціяторів спяска ч. 1, яких охрещено навіть комуністами, апі тверезо думаючих громалин табору, які, псупереч погрозам, пигукам та образам і насміхам внине поставили справу громадя від заполіяних ім особисто в лійсно-хуліганський спосіб образ та кинених на них накления. Крізь даву яку зорганізували ініціятори списка ч. 2, стаглувша допомогу з ілших місць, пролирались виборші до урня, шоб виконати свій громалський обов'язок. І серед таких обставин, серед такого морального патиску, сансок ч. 1 здобув 28,6% годосів. Нема сумніву, що список ч. 1 міг здобути куди більший відсоток голосів, якоя не та моральна пресія, аку ініціятори спяску ч. 2 охрестили "чеспою грою".

"Громадське Об'сдиания Україяців" в Єгерказерне зробило перші По проголошений виборчою комі- кроки для оздоровлення відносни у таборовому житті в Стерказерне проловжатиме свою працю в тому

"Літературна Газета" пише, що дику честь, що большевицька преса проф. Манінг, боронячи український звернула на мене таку увагу, бо ващовалізм, вде по тій ліні, по якій шля вімецькі пацисти, Большеви-

вою дегенерацією російської чесноти

та ідеалізму... Це робить мені вепе означає, що мене вирізнено, як порядну особу".

#### АЛЬБОМ CXC

ком до збірок серел наших скиталь- альбом ше раз про те, що ми не ців, пожертв на Українську Санітар- масмо ні морального, ці національпе-Харитативну Службу с альбом, пого права забувати тих, хто бовидании в Ганновері накладом міспевої СХС, Текст до малюнків оформив проф. Дмитро Соловей, що, врім того, особисто верував друком

Вміло эформульовані підписи, лакон чні, але, водночає, такі проречистів Як добре гармонноють вони зі змістом малюнків! Ось жінка з немовлям на руках іле чужими шляхами. Скупий, але виразный текст: "Завлання української еміграціїстворитя мінну світову організацію взасмодопомоги", I тут же вислів нашого діяча і досвілченого украївського емігранта Миханла Драгомапова: "Нам віхто не допоможе, крім нас самих". Інший малюнок зображує інваліда — українського вочка, Знову проречистий напис: "Українсьна емирация мусить дбати, щоб жолен старий, покалічений, немічлюдському бездоріжно. Що ти эробин, шоб принти ім на допомогу?"

Гарним популяризаційним додат- Англії. Чи ж не нагалує нам цей ровся за кращу долю нашого народу.

> Альбом нагадус і про хворвх, що лежать у шпиталях, і про сиріт, які, оцицовшись на чужині, потребують від нас батьківської опіки, і про українських студентів і ще про багато дечого. Добре складений і зі смаком виданий цей альбом нацевно виконав важляву ролю під час проведення листопадової збірки.

## Цо уваги читачів!

л

мас бути така:

своер актуальністю. Так, наор., ження з вистав театру "Ренесанс". Інська Держана дала нелику кіль- Укр. Філател. 1-вом.

#### CITMA

Сплата національної виладки с національним обов'язком кожного українця -ки на чужині.

## Украінська філятелія

Поштова марка с візнтівка свого вих типів-ва російських парських. wabny rexuity. .

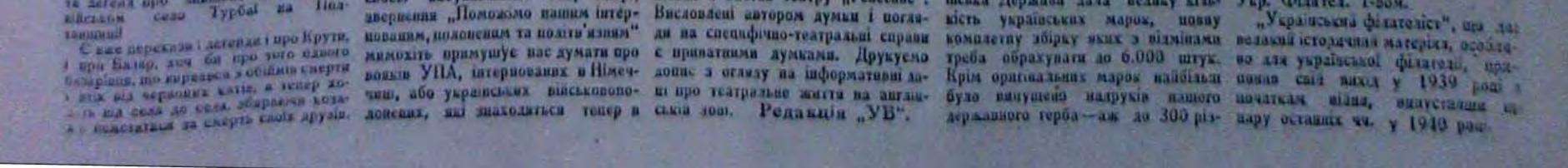
навіть одної з частин його, як ро- ні зацася наші урядя-УНР і ЗУНР. бяли раніш, тепер не має жал- ну й нарешті наші нечислений, азе ної можливости, бо щих марок є фахові філятелісти-українці. Точу забагато. Лише Державні Музеї за кордоном опизились валини по можуть собі дозволити на таку наші поштові марки і рознантика розкіш і то не завжли. Зараз спе- по збірках цілого саіту. На советціялізуються на певній групі країн ськону терені залишилось іх мляне. або навіть на одній країні. Філятелія а більшостя типів марок україявиросла в цілу науку зі своїми різ- ських там зовсім немас. нями підручниками, катадогами і Першим українським філителі-Mapok. and a second

взагалі — в 50-тах роках минулого інших каталогах марок (Млель часопису на цій самій сторіаці ста- Маємо там марку Полтавської зем- У 1926 р. у Вілиї знішля за

краю. З неї ми можемо бачити австро-угорських, польських, румлакультуру, його мистецтво, його дер- ських, ген. Денікіна і солотських поштовах марках, навить пімецьких Збирати марки шлого світу або в Берестю (1918). Визезли їх остан-

приладами до розпізнання типів ма- стичним товариством було німетько рок і їх фальшувань. В Америці товариство "Україне Флателістен масмо в Чікаго філителістичний фа- Фербанд", 19.Х.1920 р. у Берліаї, культет, а по інших країнах філи- якого членами буля візці філисетелістичні академії. Масмо присиг- лісти (бувщі військові) і лаще дзя лах сиспертів при сулах для роз- українці. Товариство почало випусправ, що торкаються шаробления ката журная "Дер Укране» Філителіст", якого в роках 1920/21 вая-Українська філятелія має також шло лише два вумери. І-во це свою історію. Початки її знаходимо спричницяюся до систематазації Упв появою перших поштових марок райни по именьких, шванцалських ! столітти-в марках російської зем- Земф. Цумштайн) і почало бороть-В попереликому числі нашого ської пошти на українських землях. бу з підробленним українських марок

дась прикра помилка, а саме: че- ської пошти, Лубенської, Прилуцької українській мові і частилно в шірез педогляд випала примітка реда- і інших в чисто українському стилі мецькій "Український філатетіст" ищі до кореспонденції "Великі вис- з українською народико-мистецькою (місячнак). Ного редактором бул тави великого наролу". Примітка орнаментикою .Цалі черел повау ма- д р Іоан Турни при сталій салаграрок-наліцок Українських Січових ці Е. Вирозого, автора цях ралків "Нижче напедений матеріял іде Стрільців у 1914 роць підходимо до та інших, при вьому було засловаша рубракою "Говорить читач" і періолу політиьої нашої пержавно- вапо Укр. Флател. Т-во, кае у Деякі ваписи. просто вражають являє собою явст чатача про вра- сти, кола в рр. 1918-1921 Укра- 1927 р. з'єдналося з берлінсь си н



#### YKPAIHCEKI BICT!

не придоания на дорогу

modepetaax nizpyannuis

## З Гайдельберзьних "Анадемічних викладів"

« клада", що їх улаштовано заходом листопала виклад проф. Ярослава "Гоуов Українських Науковців" при Рудиннького п. н. "Молна самобут-УКК в Ганлельберзі, був виклад пість української нації як паукова проф. л-ра Дматра Чижевського проблема". Доповідач обговорна лия 10 листопала п. р. на тему: докладно теорію про "праруську "Історія української культури й монну одпість" Соболевського, Шахкультурно-історичні єпохи". Преле- матова, Трубенького та становище тепт торкнувся справи періодизації акад. Степапа Смаль-Стоцького, що, культурно історичних спох в історії як віломо, був завлятим поборником світової культури й нав'язав до "праруських" конструкцій та обоукращської, з'ясовуючи ближче ронцем самостійного розвитку укчергувания мистецьких стилів, зо- раінської мови в науці. Обидві доврема в історії літератури,

CTOD. 6

Третій із черги "акалемічних ви- Як черговий, відбувся дия 21 повіді викликали живу лискусію. (піі)

# Наука й техніка

Одноособове авто. Німецький Вже вироблено плян постачания конструктор Г. Кітцеров сконстру- Каспійського моря водою кошювая одноособове авто. Ця кон- том багатоводних північних річок. струкція має на меті створення легиого 1 аручного засобу пересувания для робітників, мешкання чинх знаходиться на значній віддалі від місця праці. Дотепер ви- назвати майбутиє бразілійське мікорнстовувані для цього ровери й сто, будівництво якого вже розпои гоциклі були незручні тим, що при негоді користування ними обможувалось. Нове одноособове лето має мотор на 123 смª, та крім тогозабезпечене даншоговою перелачею для приведения його в рух вогамя насажира, на вирадок такої потребя. Воно має коштувати не набагато дорожче від мотоцикла, вате пілком захищатиме пасажира від бруду й негоди.

Тумові амортизатори. Ще перед лвома роками було розиочато посліди з застосуванням гумових пнортвааторів, замісць металевих ресор в різних автоконструкціях. Було встановлено, що гумові аморгизатора забезпечують значно краще зрівноважування поштовхів, віж дотепер всюди вживані мета- муться 3-1 8 поверховным з леві ресори. Вони створюють в насажирів почутти, ніби авто церебуває на повітряних подушках. Плата за мешкания становитиме Амортизатори нового типу втле певний процент заробітної плати кеодноразово застосовувались в і буде невеликою. В мешканевих омнюусах. В особовня автах вони кварталах вулиці будуть заслонені не выневються, бо звачно дорожчі від тронічного сонця. SE METATORI. затрозу понизати господарське зна- ній всьому населенню міста. чения пього моря, примусило вчених Сов. Союзу перевести велик: та буде реконструйована фабрика наупово-дослідні спостереження. Рівень Каспійського моря система- перейшла на виробництво трактично спостерігався ще від 1830 р. торів та вироблятиме також інші В 1837 р. цей рівень в Баку стано- машини. нив 296 см., в 1932 р. він дорівнюван там me 211 см., а в 1945 р. plвень внав аж до 184 см. Взагалі в 1945 рош рівень води в Касційплеому морі був найнынчим за .00 останніх ронів. Російсьні вчені онствоють понижения рівня двома ричниями: 1. Зпачиные вынами підсонні протигом останніх років 2. Збільшенням посівної площі в засті течії Волги (мовляв, кожен , пам збіжжя вотребує відновідного именшения води в ґрунті на 600 rpamis). Пасийське море дає до 35-49%. всієї заготівлі риби в Совстсьному Соють За рахунов выпаровувания з нього постачнються водою рінн центральної Азії. Над проблемою эберешения рівня води в Каспійському морі пращоє зараз спеніяльна комісія Академії Наук, що складаеться з вайвидатніших біологів, кліматологів та гідродогів.

Нові гідротехнічні заходи мають дозволяти не лише аберігати рівень, а його навіть піднімати.

"Місто моторів". Так вирішено чато. Місто має впрости на площі попад 12.000 моргів за 40 кілометрів від Ріо-де Жанейро в місцевості внеушеного болота. Пого запроектовано за модерними гігієнічними, соліологічними та індустріяльними принципами. За планом розросталня міста розраховано на 10 років. 25.000 майбутніх мешканців міста розраховується розселити по районах, в кожному а районів будуть абудовані церква, школи, булинки відпочнику, дитячі салки, лікарські консультаційні заклади, лазні, клюби тощо. Крім того, в кожному районі мають бути споруджені дитачі ясла, спортилощі та заклали освіти для дорослих.

Мешканезі будинки будуватистандартных частин. Навколо будинків ростимуть тропічні сади.



### Подяка

Глябоко зворушені співчуттям і участю нашого громадянства та увагою до горя, яке нас спіткало, висловлюсмо своїм іменем найширішу подяку Владиці Ігорю, свяшенякам, хору, школі, всім установам, приятелям та учасникам похорону Анатолія Тахтаренка.

Батьян, сестра, швагер, тітка.

M К

БІБЛІОТЕКА НОВІТНЬОЇ ЛІТЕРАТУРИ

Іван Багриний: "Золотий Бумеранг".... | стор. 180 | ничернано

Іван Вагряний: "Тигролови" ч. Ш ..... стор. 140 шива 8.50

Тодось Осьмачка: "Старший Боярип" ..... стор. 128 шіла 8.50

"Шдстани нашого відрод-

arenna" ... ....

"Колгоси тварин".....

[шла повість в Альманасі МУРу] стор. 200 шіна 12.00

Улас Самчук: "Юність Василя Шеремети"

Улас Самчук: "Юпість Василя Шеремети"

Іван Баграний: "Тигролони" ч. І .....

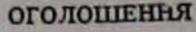
Юрій Косач: "Еней і життя інших"

- Спленко Софію шукає брат, Сп-128-2 Bicn".

Оксану розшукують родичі. Писати на 36-28 "Українські Вісті".

Сигена шукас Віра Тольяниська, - (13b) Bissenhofen bei Kaufbeuren, 84 - 2Gasthaus "Zur Post". - Тимошевка Івана, Лубниу Дмитра,

Покрасенка Олександра, Гриценка Пи-



Вайтов з аруку I поступає в продаж стінняй тижнево-підривняй НАЛЕНДАР на 1948 DIN mina 2 HM

Слати замовлении: УКРАЇНСЬКА ДРУКАРНЯ ГА-ІЧ Neckarsulm, Schindlerstraße 10.

Кингариям і кольпортерам знижь в.

- Сестру Василину, Бондаренка зенко Посан. Писати на "Українські Єгора, Прасола Олексія, Олексіенка Івана, Сливчения Лем'яна шукає Пра-Трофименко Галину, Людмілу, сол Михайло. Зголоситися на "Україн-129 - 6Chui Bieti".

> - Ролину з села Острожень пов. Мостиська розшукус Павло Городечunil. Bron scarace Fürth (Bayern), Kronacherstraße 165. 133 - 2

- Андрусика Якова в села Городок, лина, Панченка Івана розшукує Тимо- повіт Залішнин пад Дністром, шукає шенко Леонтій. Відгукнутися на "Ук- брат Андрусак Михайло — "Україн-134 - 289-2 chui Bicri".



Книжау дістанота за післиплатою. Ціпа кожпої книжкя 15 НМ.

> Нове пидания творія Т. Г. Шевченка КОБЗАР т. I, ціпа 6.50 HM KOE3AP T. II, nina 6.50 HM

пролас видаянича кооператива "УК-PAINCHKE MMCTELITBO", a Perencбурзі, а також всі її торговельні при-STER.

Для шкіл, таборолих кооператилів та цингаронь дасться нинжку аж до 25%

Замовления надсилати на адресу: Ukrainische Kunst", Genossenschaft m. b. H., Regensburg, Ganghofer-123-131-3 Siedlung, Slegtriedstr. 4.

### Привіт з дороги !

З нагоди вијаду до Капади прощаю всіх своїх друзів і анаfommx a crapol I nonol emirpanil, зокрема таборян нашого табору в Новому Ульмі, та бажаю всім скорого й щасливого повороту до Рідного Краю.

Степан Паладійчув.

В цевтрі міста будуть споруд-Каспійське море висихає? желі установи та культурні за-Поступове понежения рівня води клади. Спеніяльна площа забезпев Каспійському морі, яке створює чуватиме можливість збиратись на

> Головною промнел. спорудою міслітаковах моторів, що вже тепер Ю. Ф.

## Листувания редакци

Павоні Б. табір ч. 25 у Голіндорфі. Ваш допис про эловживання Таборової Ради, про биття таборин та про збирания грошей (п. п. Кугут) по 15 марок з тих, що запи-сувались до Англії, Канади - одержали. Перелали на розслідування ковтрольно-дисшипліпарної KOMICII ШПУЕ.

Паворі К. Кон-тин. Ваш допис "Слизимося"-у справі різних перевертния, що провадить в Англи антвукраїнську пропаганлу та компромитують українців — одержали і копії передаємо, для відновідних висповищ і вжитти захолів, до ШПУЕ та до Лондонського УДК.

раїяські Вісті"

- Готуба Дмитра пошукуе Баришnonens Bosonumup. Ellwangen (Jagst), 119-2 DP.-Camp 709. - Онитенка Генадія шукає Ольга 127 - 2М. "Українські Вісті".

- Спив Михайла Лупівох шукає Лупівок Степан Якимович. Ландстут, ДП-Камп "Лебільшт", затиський бльок.

- Брата Володимира Яконенка, Віктора Коновалова, а також рідних і знапомих шукас Яковенко Василь - "Укр. 136 - 2Bicri".

- Віру і Александра Сич із Котовки розшукус Портянко Захар із Красноrpany. Schwäb, Hall (Wttbg.), Volks-139 - 5124-3 schule.

ч. I стор. 170 піна 12.50

ч II стор. 170 ціна 9.50

стор. 170 вачерваво

Хто має книжки "Хододняй яр", Ч-II - Горліс-Горський Ю. просямо ласкаво повідомити редакцию "Укр. Вісті". Потрібно лише для довідки.

## **DO NAMINX JAMOBUIB**

Подасно таксу оплати за надрукувални оголошень в нашому часописі 1 crop. - 600 HM, <sup>1</sup>/<sub>3</sub> crop. - 350 HM, <sup>1</sup>/<sub>4</sub> crop. - 200 HM, <sup>1</sup>/<sub>8</sub> crop. - 100 HM, <sup>1</sup>/<sub>14</sub> crop. - 50 HM, <sup>1</sup>/<sub>19</sub> crop. -25 HM. B rescri - 100 % naasannan.

РОЗШУКИ - 50 пфеніг. за кожно охреме слово.

Належну суму слід належнати разон 3 TEXCTON OCONOMICHER.

Без попередньої оплата оголошень друкувати не будемо.

Anminicrpania.

Gaconue «YKPAIHCEKI BICTI» BETOанть ДВІЧІ НА ТИЖЛЕНЬ: у серелу суботу. Приймається перединату:

Ha 1 micans - 8 HM Lina ospenoro uncan 1 HM

Opranisylite rpynoby nepequatry to moлошуйтеся для кольпортажу. - Кольсоргерам элижка 20 %- - У справах переднаати, одержувания часовису. аміни адреси тощо - звертатися мстояно і особлето до Алміністраны.

Administration "Ukrainski Wisti". Neu-Ulm, Ludwigstr. 10.

Baaaanaya Chinka УКРАІНСЬКІ ВІСТІ" РЕДАГУЕ КОЛЕГІЯ. Головнай редактор Ів. БАГРЯНИЯ.

Peravuiz sacrepirae za cocon apaso скорочувати дописи, а з призеду исаміщених дописів австучться лиша в особлавах ваналках. - Дописа і засти a copasax peranuidanx appecyments as окрания редакторая, а Редакций

> Rodaktion «Ukrainski Wisti» Nou-Ulm, Ludwigstrado 10.

журнал національно-державної думки Лж. Opyeat продве C. Iligrannu: Альманах Об'єднанни Українських Письмен-Кооператива "КОС", Розенгаймерштрассе 46а/1 Українська книгария, Дахнуерштрассе 9/1 Кіоск на головному двірці IO. III a pex: Кюск при Карльсилни

S Anrcoypsi

в Мюнхені

Кіоск в таборі Сомме-Казерна Кіоск на головному двірці Кюск пра Моріциляц

у Франкфурті

Кюск на головному двірці

На диях помвиться в продажі 2-ге число журвалу. Жадайте наш журная у всіх украінських кингарнях і москах. Гуртові замов-

"ПРОБЛЕМИ"

B американській зоні: Ukrainische Buchhandlung, München, Dachauerstraue 9

В англійській зоні:

Hryhorij Wyschnowyj, Hannover, Möckern- Peiastopa apaasasts occonsere a ye

"Українська інтелігенція на crop 100 uina 8.00 Солонках" ..... much "MyP" ......... стор. 200 ціна 12.00 M. Xycrancesult "Atom i horo eneprin" (imerp.) crop. 48 aina 400 "Голониі правила україн-CLEOTO upanouncy" .... crop 64 aina 3.00

стор. 180 mina 10.00

стор. 100 діна 8.00

ЗАМОВЛЯТИ: від гуртових замонлень 20 %, знижки!

інші видання:

L Masena:

